

## الشعرية الصوفية " وهج الحب ورمزية اللغة "

أ. محمد رغميت  
جامعة يحي فارس - المدينة

## الملخص:

تسعى هذه الدراسة إلى توصيف الشعرية الصوفية، وبيان طبيعتها من خلال الموضوعات التي أسست هذه الشعرية، ولا سيما قيمة الحب الإلهي، إذ إنها المحور الأساس للشعر الصوفي الذي أنتجه هؤلاء الصوفية ابتداء من القرن الثاني الهجري ووصولاً إلى فلاسفة الصوفية الكبار في القرن السابع الهجري، أمثال ابن الفارض وابن عربي، والغيث التلمساني وأبي مدين الغوث، كما تسعى هذه الورقة البحثية إلى إبراز القيمة التعبيرية في هذا النوع من الشعر الذي اتخذت فيه اللغة مسلك الرمز والإشارة والتلويح بدلاً عن التصريح، والذي لم يكن ينسجم مع رؤية الصوفية للكون؛ ذلك أن الصوفية ينظرون إلى الأشياء نظرة باطنية، ويحنون إلى تفسير الظواهر تفسيراً إشارياً بعيداً عن السطحية والعرف الظاهر. الكلمات المفتاحية: الشعرية الصوفية، الحب الإلهي، اللغة، الرمز

## Résumé

Cette étude a pour objectif de décrire la poétique soufique et d'éclaircir sa nature via les thèmes fondateurs de cette poétique, surtout le thème de l'adoration divine. En effet, il représente la base de la poétique soufique produite par les soufis à partir du dix-huitième siècle jusqu'aux grands philosophes soufiques du dix-neuvième siècle, tels que : IBN ALFAREDH, IBN ARABI, ALAFIF TELEMSANI et ABI MADIANE ALGHOTH.

Cette recherche vise également à mettre en évidence la valeur expressive de ce type de poèmes dans lequel la langue a pris le cours du symbole, du signe et de l'allusion au lieu de la déclaration qui n'était pas harmonieuse avec la vision des soufis envers l'univers. Ils voient les choses profondément et tendent à interpréter les phénomènes en utilisant le signe loin du superficiel et de la coutume apparente.

Mots clés : poétique soufique, adoration divine, langue, signe.

## مقدمة:

بداية ينبغي إثبات أمر مهم، قبل الشروع في توصيف الشعرية الصوفية وبيان طبيعتها، وهو أن الشعر الصوفي مرتبط بالتجربة الصوفية ذاتها، متمخض عنها، ولا يخفى حينئذ أن التجربة الصوفية تنقسم إلى قسمين من حيث علاقتها بالشرعية، تجربة صوفية زهدية، دينية، عملية، وهذا القسم "بقي في إطار الشريعة الإسلامية يمتنع منها، ويعيد إنتاج معطياتها"<sup>(1)</sup>: كما هو الشأن في بداية التصوف، وعند أئمة الأوائل الذين التزموا بالشرعية، وألزموا أنفسهم بحدودها كالجنيد والحاسبي والكرخي وشقيق البلخي وغيرهم، وتجربة صوفية فلسفية: خرجت عن النمط المألوف في التصوف الزهدي، إلى تصوف يمزج بين الذوق والعقل والفلسفة، ويقر بالحلول والاتحاد والوحدة، كصوفية الحلاج وابن عربي وابن الفارض وابن سبعين وغيرهم، ولذلك فإن الشعرية الصوفية تتحدد طبيعتها بناء على نمط التجربة المعاشة، إذ أن الشعر الصوفي "وسيلة من وسائلها التعبيرية، التي تنقل الخبرة وتختزنها"<sup>(2)</sup>، ولذلك يؤكد الباحث في التراث الصوفي يوسف زيدان التلازم التام بين التجربة الصوفية، وترجمته الشعرية، بحيث لا ينفصل الشعر عن التصوف<sup>(3)</sup>، إذ إن الشعر يعدّ مجلياً تعكس فيه نوازع التصوف الروحية<sup>(4)</sup>، وتجاربهم السلوكية في طريقهم الشاق المحفوف بالرياضات والمجاهدات

## 1- طبيعة الشعرية الصوفية

لما كان التصوف من أعرق التجارب الوجدانية وأعقدها، وأكثرها انطلافاً في العالم اللانهائي، واللامحدود، كان التعبير هو الآخر عن التجربة الصوفية أمر عسير من قبل الصوفي. واللغة العادية التي يتداولها الناس، لا تفي بتصوير الأحوال والمقامات التي يمر بها هؤلاء الصوفية في مجاهداتهم، ومكابداتهم الشاقة، ولذلك نجد أن الصوفية شكلوا "نسقا خطابيا مختلفا المكونات والمظاهر النصية، من شعر

وقصص وأدعية ومناجاة وحكم وأخبار تنظمها مجموعة من القوانين التي تحكم العلاقات والتفاعلات فيما بينها، قصد بلوغ هدف معين هو التعبير عن تجربتهم في الاتصال بالله<sup>(5)</sup>، على أن الشعر أخذ نصيباً وافراً في نتاج الصوفية الإبداعي، ولذلك اتخذوه خيراً وسيلة للتعبير عن مشاعرهم<sup>(6)</sup>، ومطية لهم في الوصول إلى تصعيد تجاربهم، وهم يحاولون الإمساك باللحظة، ومعايشتها والانتشاء بوجودهم وحبهم، وحينئذ يكون الشعر جزءاً من التصوف نفسه ذلك أن الشعر عند الصوفية "دفقة من صفاء نفوسهم وإخلاص عاطفتهم، فهو مزموح المتصوف وأنشودته التي تصور ما شاهده من رؤى وما تتمتع به من أحلام ومواجيد"<sup>(7)</sup> وقد عد يوسف زيدان الشعر الصوفي المنفذ الأنسب لفهم طبيعة التجربة الصوفية، يقول: "من هنا اعتقدت دوماً أن التصوف يدرك على نحو أفضل من خلال شعر المتصوفة الذي هو أنسب طرائق التعبير اللغوي عند القوم"<sup>(8)</sup>، ومن جهة أخرى يبدي زيدان إعجاباً بالشعرية الصوفية، عندما يقول: "إذا كان الشعر الصوفي من شأنه أن يفتح باباً للدخول إلى عالم مشحون بالرؤى الرائقة المفعمة بالدلالات، فإنه من جهة أخرى يمتلئ بما لا حصر له من الرموز والمصطلحات الصوفية التي لا يتعرف على مدلولها إلا من كانت له معرفة بهذا اللون من الأدب"<sup>(9)</sup>.

إن من أخص خصائص الشعر الصوفي والتي يبتقى بها عصياً عن حل رموزه إلا على من أتاه من أبوابه أو كان من أهله، هو أنه شعر ذاتي مرتبط بقائه" وهو بذلك لا يخضع لمقررات العقل ولقياس الشعر العاطفي العادي، إذ إنه وصف لتجربة باطنية فريدة يمر بها الصوفي وحده"<sup>(10)</sup>

وبناء على ما سبق يمكن القول أن طبيعة الشعرية الصوفية تابعة لطبيعة التجربة الصوفية ذاتها، من حيث أنها لا تنبع من العالم المحسوس كما هو الشأن بالنسبة للشعر العربي القديم، وإنما تنبع وتتكون في رحم التجريد والخيال، الذي أطلق عليه الصوفية اسم "البرزخ"، ويعد الخيال من أهم الوسائل والطرق التي يعتمد عليها الصوفي في تذوقه للمعرفة والوصول إلى الحقيقة، بل ويعد عند ابن عربي من أعظم الموجودات التي أوجدها الله ويصفه بأنه "متجلى الحضرة الإلهية"، يقول في الفتوحات المكية: "ليس للقدرة الإلهية فيما أوجدته أعظم وجوداً من الخيال، فيه ظهرت القدرة الإلهية والاعتقاد الإلهي، فهو أعظم شعائر الله على الله، وذلك أن الخيال وإن كان من الطبيعة، له سلطان عظيم على الطبيعة بما أيده الله من القدرة الإلهية"<sup>(11)</sup>. ولذلك ترى الصوفية الكون على ثلاث مراتب: "علوية، وهي المعقولات، وهي مرتبة للمعاني المجردة عن المواد التي من شأنها أن تدرك بالعقول. وسفلية، وهي المحسوسات، من شأنها أن تدرك بالحواس. وبرزخية، ومن شأنها أن تدرك بالعقل والحواس، وهي المتخيّلات، وهي تشكل المعاني في الصور المحسوسة"<sup>(12)</sup>. على أن مساحة البرزخ والخيال هي أوسع المساحات وأعظمها.

الخيال عند الصوفية يمثل عينا أخرى أوسع وأعظم من عين الحس، هذه العين التي تتجلى من خلالها المراتب وغير المراتب المحسوسات والمعقولات على حد سواء، هو نور ينفذ منه الصوفي إلى العوالم العليا"<sup>(13)</sup>، هو نور يدرك به تصوير كل شيء، أي أمر كان هو نور ينفذ في العدم المحض فيصوره وجوداً". وتأسيساً على هذه الرؤية، فإن الشاعر الصوفي هو الآخر أحق وأولى من يستعمل هذا الخيال ليصور تجربته العصبية الشُّموس، وحينئذ تكون الشعرية الصوفية "تجربة ذهنية قد تسبقها أو ترافقها تجربة جسدية ليس غايتها التعبير عن المحسوس وإنما غايتها تهيمته النفس للدخول إلى عالم الخيال الحقيقي"<sup>(14)</sup>. ومن هنا نفهم سر ثناء الصوفية على الخيال والاحتفاء به كونه وسيلة للكشف وإدراك الحقائق، ولعل هذا ما لاحظته جابر عصفور في حديثه عن الخيال الشعري في كتابه الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، بقوله: "والحق أن المتصوفة هم الذين منحوا الخيال أسمى ما يمكن أن يناله من قداسة وتقدير طوال عصور الفكر العربي. إن الخيال عندهم يساعد على الكشف عن نوع مهم من المعرفة، وينير الطريق لإدراك طائفة من الحقائق المتعالية التي لا يصل إليها العقل الصارم للفيلسوف، ولا يقترب منها ذهن الرجل العادي المنصرف إلى الظواهر والأعراض الزائلة والطارئة، والذي يتعامل مع الأشياء من زوايا المنفعة، دون أن ينفذ إلى دلالتها الرمزية إلى المعاني الروحية العميقة"<sup>(15)</sup>

ومن الثابت أن بداية الشعر الصوفي تزامنت مع بداية التصوف كمنط متفرد في التقرب من الله وطريقة في العبادة حيث ظهر على ظن أغلب الباحثين في القرن الثاني للهجرة، وفي المدة نفسها ظهر الشعر الصوفي كأبيات متناثرة لهذا الصوفي أو ذاك<sup>(16)</sup>. إنه لم يكن هذا الكم الهائل من نتاج الصوفية الشعري ليخرج إلى الوجود، ويذيع صيته في الناس من فراغ، "فقد سبقه الشعر الديني بمضامينه المتنوعة، ولا سيما شعر الزهد الذي كان له كبير الأثر في التمهيد للشعر الصوفي بعامة"<sup>(17)</sup>. إن ما يزرخ به الشعر الصوفي من لغة ساحرة، قد تحتها الصوفية من المعجم الإسلامي (لغة القرآن والحديث)، على أن لغة الخطاب الصوفي تختلف عن لغة الخطاب الديني،

فاللغة الصوفية لغة محملة ومشحونة بدلالات خاصة لأنها نتيجة رؤية خاصة للعالم، وفهم خاص للدين، بخلاف الخطاب الديني " الذي يشتمل بلغة حرفية لا مجال فيها للتخييل" (18)، كما استفاد الصوفية من لغة الحب العذري من الشعراء الجاهليين عامة و العباسيين خاصة، مع تكييفهم لهذه اللغة وتحميلها المعاني الصوفية الرقيقة واللطيفة. وما تجدر الإشارة إليه أن الشعرية الصوفية منبعها التجربة الصوفية المباشرة، ونعني بذلك تجربة المقامات والأحوال. وقد طغى الشعر الصوفي بالحب الإلهي والطريق الموصل إليه، وعلى هذا يكون الشاعر الصوفي يعيش تجارب وجدانية ووجودية في الوقت نفسه، فهو ينشد الحقائق الوجودية، وينتظر الرؤية الخاطفة، ويقوم بترجمة أحاسيسه بواسطة الشعر، ويستخدم في ذلك لغة خاصة تستطيع أن تعبر عن مكونات النفس المكثفة والشقيقة في الوقت ذاته (19).

لقد أحدثت الشعرية الصوفية نقلة وقفزة غير معهودة في تجربة الكتابة، فمنذ بداية ظهور الشعر الصوفي على يد الصوفية الأوائل، أقصد رابعة العدوية (180هـ)، ومن بعدها الحلاج (309هـ)، وغيرها، اتسم الشعر الصوفي بهذه الجودة والإثارة، ثم تطور بعد ذلك، وخاصة مع النفري (375هـ)، وابن الفارض (632هـ)، وجلال الدين الرومي (672هـ) وغيرهم، حيث وصل الشعر الصوفي إلى أشده، وأحدث قطيعة مع النخط التقليدي في الشعر العربي في ذلك الوقت. وهنا بدأت قطيعة أخرى من قبل النقاد تجاه هذا اللون من الشعر الذي رأى فيه كثير من النقاد خروجاً عن نمط الكتابة ومألوف الشعر، ومنذ ذلك الوقت ضرب بسور من الغربة، وهذا ما حدا بزكي مبارك أن يصيح في وجه هؤلاء مدافعاً عن هذا اللون من الأدب: " إي والله! كان للصوفية أدب هو أعلى وأشرف من أدب البحري والمتنبي وأبي العلاء، ولكن طافت بالناس طائفة من الجهل فتوهموا أن لا صلة بين الأدب والدين، وراحوا يقفون فيما يتخيرون عند الكتاب والشعراء الذين ألفوا الروح المدنية، واتخذوا غذاءهم من الكؤوس المترعة والوجوه الصباح" (20).

ومن الأسباب التي جنت على أدب الصوفية أن كثيراً من أدباء عصرنا ونقاده أخذوا يقلدون كل ما هو غربي ويلهثون وراء كل ما يأتيهم من وراء البحار حتى وإن كان ساذجاً مبتذلاً، حتى وإن كان مخالفاً لروح ثقافتنا العربية والإسلامية، ومن صور ذلك أنه لما عني المستشرقون بأدب المجون من شعر الغزل والخمريات تبع هؤلاء طائفة غير قليلة من أدباء أبناء جلدتنا فصاروا يرددون خلفهم ويتناولون كل ما تعلق بهذا اللون الهابط من الأدب والحادش للأخلاق، ونسوا أو تناسوا الأدب الرفيع الذي كان يحق له أن يتصدر المشهد بدل ذلك الأدب العث الذي عمل المستشرقون على إخراجه ونفض الغبار عنه ليكون مادة الدرس الأدبي، الذي " عنوا فيه بأدب المجون، ولم يعنوا بأدب الصوفية بل أهملوه واطرحوه، مما أدى إلى نسيان هذا التيار" (21) الذي انجلى جزء كبير منه مع بداية عهد الحداثة الشعرية في الوطن العربي والتي نفقت الغبار عن الأدب الصوفي وبعثت أعلامه من جديد، ورأت في الشعرية الصوفية النموذج الحداثي القديم، واعتقد الحداثيون أن الكتابة الصوفية كانت " فاتحة جديدة في وزن المعاني بعد أن ظل الناس أزماناً طويلاً يحرصون قبل كل شيء على وزن الألفاظ" (22).

إن المتأمل في النصوص الشعرية الصوفية ليعثر له أن النص الصوفي يصطبغ بالصبغة الفكرية التي تعد سمة جوهرية فيه إلى جانب الشعرية، ولعل هذه الصبغة هي التي جنت عليه، وكلفته الكثير من التهميش والتحييد لقرون عدة فلم يكن من اهتمامات النقاد، حتى عدّ من قبيل الفلسفة، بسبب العمق والغموض الشديد الذي يكتنفه، وكان محمداً هذا الشعر- كما عبر أدونيس- " الغوص في أعماق الذات والوجود، والكشف عن أبعادهما... ويبدو النص كأنه يتدفق على مسرح الذات، في صور تتداخل وتتخارج، تتقارب وتتباعد خارج كل سبب كأنها الحلم" (23). هذا وإن كان أدونيس قد انبهر بشعرية وحداثة النماذج الشعرية الصوفية كبن عربي (ت638هـ) وابن الفارض (ت632هـ)، فعلى التقيض من ذلك يذهب بعض النقاد المعاصرين المبرزين على شاكلة عبد الرحمان شكري إلى ذلك تماماً عندما يقرر أن الشعر الصوفي لم يصل إلى المستوى المطلوب، يقول: " وكان أكثر شعرهم محاكاة لمعاني من سبقهم ولم يخلف شعراء الصوفية مجموعة شعر ثمين عال كما كنا ننتظر، ولكي أظن أن محي الدين بن عربي والسهروردي وابن إسرائيل وابن الفارض لو تقدم بهم الزمن أو لو تأثروا بوجودان الشريف الرضي لكان شعرهم أرقى منزلة... ولكن تعوزهم قوة الأداء وفخامة الأسلوب وحسن الاختيار" (24)، ولعل هذا الصنيع من عبد الرحمان شكري ينتظم ضمن حلقة من مسلسلات العزوف عن الشعر الصوفي منذ زمن بعيد.

إن التأكيد على امتزاج الرؤية الصوفية بالشعرية الصوفية " لا يعني بالضرورة أن كل من تبنّى هذه الرؤية هو شاعر. فليس كل الصوفيين شعراء، وليس كل الشعراء الصوفيين على مستوى مماثل في الإبداع والموهبة. ومادامت غاية هذا البحث شعرية في كافة المعايير المطروحة فيه، فإن ما يهّمه منها سوف يتعلق بمدى الإبداع الذي حققه الشعراء بكونهم صوفيين، وليس بكونهم شعراء وحسب.

وفي واقع الحال أنه كلما كان الشاعر مبدعاً وصاحب موهبة، استطاع أن يمثّل الرؤية الصوفية إبداعياً<sup>(25)</sup>. وتبقى الشعرية الصوفية تجربة كتابية متفردة، ولعل هذا يرجع بالأساس لطبيعة التجربة الصوفية التي أفضت إليها، وللرؤيا الصوفية للعالم، المتجسدة في مضامين وموضوعات لطالما تغنى بها الصوفي في إبداعه الشعري والأدبي بشكل عام، ولعلنا نقف على واحدة من أهم موضوعات الشعر الصوفي ألا وهي الحب الإلهي، في سبيل الاقتراب أكثر من الشعرية الصوفية.

## 2- الحب الإلهي في الشعر الصوفي:

تقوم الفلسفة الصوفية على الحب كمدار رئيس وبؤرة مركزية يسعى الصوفي لتحقيقه في علاقته مع خالقه، حيث ترى الصوفية "أن أهم صفات الألوهية ليست الإرادة المطلقة المسيطرة على كل شيء، بل الجمال المطلق والحب المطلق المنبثين في سائر أنحاء الوجود، والعالم في نظر الصوفية مظهر من مظاهر الإرادة الإلهية من غير شك، ولكنه فوق ذلك مرآة ينعكس على صفحتها الجمال الإلهي. والله الذي صورته أوائل الزهاد بصورة (المعبود)، الذي يجب أن يذل له العبد ويخشاه، صورته هؤلاء بصورة (المحوب) الذي يحبه العبد ويناجيه ويستأنس بقربه، ويطمئن إلى جواره"<sup>(26)</sup> وبناء على هذا الأساس كان الحب الإلهي التيمة الرئيسة في الشعر الصوفي وقد عبر عنها الصوفية من خلال النثر والشعر على حد سواء، وإن كان حضوره في الشعر أكثر، ولقد عرف بعض الصوفية بكترة حديثهم، وتغنيمهم بالحب الإلهي على غرار، سمنون المحب (ت 297هـ)، وكذلك المتصوفة الزاهدة رابعة العدوية (185هـ)، وسلطان العاشقين عمر بن الفارض (632هـ)، وغيرهم.

إن الحب الإلهي مرتكز محوري يقوم عليه منهج العبادة لدى الصوفية، وهو النقطة المحورية التي تدور حولها كل المقامات والأحوال. بل ويعد طريقاً للمعرفة ووسيلة من وسائل تحقيق هذه الغاية التي يسعى الصوفي جاهداً لتحقيقها، ويورد الصوفية حديثاً قدسياً يجعلونه حجة يستندون إليها، وهو حديث: "كنت كزاً لا أعرف، فأحببت أن أعرف، فخلقت خلقاً فعرفتهم بي، فبي عرفوني" وهو حديث مشهور عند الصوفية، اعتمده وبنوا عليه أصولهم وأكبره عليهم المحدثون - المخلصون في علم الحديث - وذكروا بأنه لا تصح نسبته إلى النبي صلى الله عليه وسلم<sup>(27)</sup>.

وجدير بالذكر هنا أن نشير إلى الفرق بين حب المؤمن وحب الصوفي، فالحب الذي تغنى به الصوفية، هو حب خاص لا يقوم على مقابل كما كان الحال قبل ذلك، إذ كانت "تغلب عليه الصفة النفعية؛ فالمؤمن يحب لله - أي: بطبعه - ليدخل الجنة ويسلم من النار، وقد رأى الصوفية أن يجردوا الحب من الصفة النفعية فيجعلوه خالصاً لذات الله، بغض النظر عن رجاء الثواب، والخوف من العقاب"<sup>(28)</sup>، ولما كانت هذه هي طبيعة الحب الصوفي، كان موضوع العشق الإلهي كما يجلو للصوفية تسميته به - هو "الفصل - كما يعتقد الصوفية - بينهم وبين أهل الشريعة الذين يعبدون لله طمعاً في الثواب وخوفاً من العقاب، ولا يستقيم حال المتصوف إلا إن خلس من دنياه وأخراه فلا يكون له مأرب غير لقاء الحبيب"<sup>(29)</sup>، وهذا ما جعل ابن عربي يتخذ من الحب ديناً يدين به، وذلك في قوله<sup>(30)</sup>:

### أدين بدين الحب أنى توجهت \*\*\* ركائبه فالحب ديني وإيماني

الحب عند الصوفية مراتب ودرجات فلكلّ درجته ومقامه في هذه العبادة الجليلة، يقول الطوسي: "إن أهل المحبة في ثلاثة أحوال: الحال الأول هو محبة العامة، وهذا ناتج من إحسان الله إليهم وعطفه عليهم. والحال الثاني وهو يتولد من نظر القلب إلى غناء الله وجلاله وعظمته وعلمه وقدرته، وهذا النوع من الحب يصل إليه الصادقون والمتحققون. أما النوع الثالث من الحب فهو محبة الصديقين والعارفين، تولدت من نظرهم ومعرفتهم بقديم حب الله تعالى بلا علة، وكذلك أحبّوه بلا علة"<sup>(31)</sup>. وهذا النوع الثالث هو الذي يتسابق فيه الصوفية ويجهدون للوصول إلى عتبهته.

يذكر أن أول من انشغل واستغرقه الحب من الصوفية سمنون المحب، وكان من كبار الصوفية في بغداد، ومات بعد الجنيد (297هـ)<sup>(32)</sup>، وقد صبغ شعره بالعشق الإلهي، حيث لقبه الناس "بسمنون المحب" ولقب نفسه "بسمنون الكاذب"، ويروي القشيري في رسالته عن سبب هذه التسمية يقول: "قيل: إنه أشد هذه البيت:

- فليس لي في سواك حظٌ فكيفما شئت فامتحنني.

فقال بعض أصحابه لبعض: سمعت البارحة، وكنت في الرستاق صوت أستاذنا سمنون يدعو الله، ويتضرع إليه، ويسأله الشفاء. فقال آخر: وأنا أيضاً، كنت سمعت هذا البارحة، وكنت بالموضع الفلاني. فقال ثالث، ورابع، مثل هذا، فأخبر سمنون، وكان قد امتحن

بعلة الأسر<sup>(33)</sup>، وكان يصبر ولا يجزع، فلما سمعهم يقولون هذا؛ ولم يكن هو دعاء؛ ولا نطق بشيء من ذلك، علم أن المقصود منه إظهار الجزع تأديباً بالعبودية، وستراً لحاله، فأخذ يطوف على المكاتب ويقول: ادعوا لعمكم الكذاب<sup>(34)</sup>

هذا وإن جل قصائد سمنون تتحدث عن تيمة الحب الإلهي، وهي أشعار " تشبه ترانيم العشق القصار، فهي مقطوعات لا تزيد على أبيات الشعر الأربعة وهي الخاصة (التي يقول زيدان عنها) إنها لا توجد فقط عند سمنون بل كانت سمة الشعر الصوفي آنذاك حيث لم تعرف القصائد الصوفية الطوال إلا بعد القرن الخامس الهجري<sup>(35)</sup>. ويذكر السلمي في طبقاته أن أبا الطيب العكي قال: ذكر لي أن سمنون كان جالسا على شاطئ دجلة ويده قضيب يضرب به فخذه، حتى بان عظم فخذه وساقه وتبدد لحمه، وهو يقول:<sup>(36)</sup>

- كان لي قلب أعيش به \*\*\* ضاع مني في قلبه

- رب فارده عليّ فقد \*\*\* ضاق صدري في قلبه

ولعل المتعمّن في قراءة هذه الأبيات يدرك حدة هذا الواقع الذي يخلفه الحب الإلهي في قلوب المحبين، حيث يذهب عن الحب قلبه، ولبه ويصير كالجنون، ولا شك أن هذه الأبيات وإن كانت بسيطة في تركيبها من ناحية تألف الكلام، إلا أنها تمثل من ناحية المعنى تصويرا خارقا أسرا معبرا عن صدق الحب وأصفاه، وهنا تكمن قوة الشعر الصوفي من ناحية الرؤيا والفكر والمضمون، وهذا يؤكد من جهة أخرى عدم اهتمام الشاعر الصوفي بالأدوات والأساليب التعبيرية لأن الغرض والمطلوب عند القوم يكمن في المعنى لا في المبنى. صوفية أخرى لمع نجمها في سماء الحب الإلهي، والمناجاة الربانية، ألا وهي رابعة العدوية، العابدة الشهيرة، التي نذرت حياتها للعبادة والمناجاة، حتى غدت مضربا للأمثال ونموذجا للنساء العابدات في زمنها وحتى إلى زمننا هذا تقول في أبيات مشهورة عن الحب الإلهي<sup>(37)</sup>:

- أحبك حين حب الهوى \*\*\* وحباً لأنك أهل لناك

- فأما الذي هو حب الهوى \*\*\* فشغلي بذكرك عمّن سواك

- وأما الذي أنت أهل له \*\*\* فكشفك للحجب حتى أراك

ويشرح الغزالي في كتابه إحياء علوم الدين هذه الأبيات لرابعة بقوله " ولعلها أرادت بحب الهوى حب الله لإحسانه إليها، وإنعامه عليها بحظوظ العاجلة، وبجته بما هو أهل له الحب لجماله وجلاله الذي انكشف لها وهو أعلى الحيتين وأقواهما<sup>(38)</sup>.

إن رابعة عدت سباقة في الحديث عن الحب الإلهي، والتجرد لذلك حتى غدا موضوعاً أساساً فيما أثر عنها من مقطوعات شعرية ونثر، ولقد ظلت لغة الحب " قابعة في اصطلاحات الزهاد حتى أبرزتها رابعة؛ وصار الحب على يديها خالصاً لله لا خوفاً من نار ولا طمعاً في جنة... فحبها له شغلها عن حب الخلق؛ لذلك عاشت حياتها لذكره ومناجاته، وكانت في اتصال دائم لأنها عارفة به متشوقة للقاءه"<sup>(39)</sup>

لمع نجم صوفي ثالث في سماء التصوف وهو عمر ابن الفارض المصري وقد وصل إلى مرحلة رأى نفسه فيها أنه قد تفوق على أهل زمانه في كل ما يتعلق بالحب الإلهي، وأصبح يدعو الناس إلى اتباع خطواته للوصول إلى مرحلة متقدمة في حب الله وكسب معرفته، يقول داعياً إلى الاقتداء به<sup>(40)</sup>:

- قل للذين تقدّموا قبلي ومن \*\*\* بعدي ومن أضغى لأشجاني يرى

- عني خذوا وبني اقتدوا ولي \*\*\* اسمعوا وتحدّثوا بصباوتي بين الوري

بل وصل إلى درجة نصب نفسه فيها سلطاناً للعاشقين، وأن الناس تبع له في هذا السبيل، وأن له خاصية التمكن في واد الحب، بقوله<sup>(41)</sup>

- كل من في حماك يهواك لكن \*\*\* أنا وحدي بكل من في حماك

- فيك معنى حلاك في عين عقلي \*\*\* وبه ناظري معنى حلاك

- يحشر العاشقون تحت لوائي \*\*\* وجميع الملاح تحت لوائي.



يقول ابن الفارض واصفا لواعج الحب وحرقتة، وبخاصة في خلوته التي يخلو فيها مع ربه ويناجيه ويثنه شكواه وهمومه، أين يعجز لسانه عن التعبير، ويصبح لسان حاله هو المعبر والصمت أفصح لسانا وأقوى برهانا على دهشة اللحظة وفرادتها أين تحرص الألسنة وتتحير الألباب في حضرة الذكر، كما يعتقد الصوفي، يقول (42):

- زدني بفرط الحب فيك تحيراً \*\*\* وارحم حشى بلظى هواك تسعراً

- وإذا سألتك أن أراك حقيقةً \*\*\* فاسمح ولا تجعل جواي لن ترى

ويبدو أن منطلق الحب عند ابن الفارض كان حسياً ثم تطور إلى الحب المعنوي، كما يقول زكي مبارك " وقد هدتنا التجارب إلى أن المحبين في العوالم الروحية كانوا في بدايتهم محبين في الأودية الحسية، واليهام بالجمال الإلهي لا يقع إلا بعد اليهام بالجمال الحسي" (43)، يقول ابن الفارض في قصيدته التائية (44):

- أترق، بدا من جانِبِ الغُورِ، لامعُ \*\*\* أم ازتَعَثُ، عن وجه ليلي، البراقعُ

- نعم أسفرت ليلاً، فصارَ بوجهها \*\*\* نهارةً، به نورُ المحاسنِ ساطعُ

لقد استخدم ابن الفارض في مقطوعته السابقة، لفظة الخمرة، لكنه لا يقصد منها الخمرة الحقيقية بنفس الوضع الذي استعمله الشعراء المخربون كأبي نواس وغيره، وإنما للدلالة على سكر الحب الإلهي، ذلك أن " الخمرة لديه هي خمرة المعرفة، ويشيرها العارفون، فتحدث فيهم أثراً عجبياً وهو السكر من نشوة المعرفة" (45).

لقد دأب الصوفية على استخدام الرمز ولغة الإيحاء بعيداً عن المباشرة، مما جعل لغة الصوفي " تشير إلى الشيء وتعبّره دون أن تقوله. تعشقه وتتقلب معه دون أن تتخيّ فهمه. إنها لغة الاحتمالات والظلال، وهذا ما هيأها لأن تكون لغة برزخية يعجز العقل عن ولوجها" (46) ولهم في ذلك أسبابهم التي دفعتهم إلى الترميز وعدم الإفصاح المباشر، ومن أسباب ذلك ما نقله القشيري في رسالته: " وهذه الطائفة يستعملون ألفاظاً فيما بينهم، قصدوا بها الكشف عن معانيهم لأنفسهم، والإجمال والستر على من باينهم في طريقتهم؛ لتكون معاني ألفاظهم مستهمة على الأجنب، غير أنهم على أسرارهم أن تشع في غير أهلها، إذ ليست حقائقهم مجموعة بنوع تكلف، أو مجلوبة بضرب تصرف، بل هي معان أودعها الله قلوب قوم." (47)، ويعبر ابن الفارض عن هذه الطريقة الرمزية بقوله (48):

- وعني بالتلويح يفهم ذائق \*\*\* غنى عن التصريح للمتعت

- بها لم يبح من لم يبح دمه وفي \*\*\* الإشارة معنى ما العبارة حدث

هكذا عبر الشعراء الصوفيون عن معانيهم في موضوع الحب الإلهي سالكين سبيل الرمز، وقد استفادوا من لغة الحب العذري خاصة عن طريق آلية التحويل الدلالي لمعاني الألفاظ والمفردات والتي أطلق عليها بعض النقاد المعاصرين اسم التشفير اللغوي وهو يعد من خصوصيات الكتابة الصوفية، ولعلنا نتحدث عن طبيعة اللغة الصوفية وكيفية بنائها في محاولة للكشف عن جمالياتها.

### 3- اللغة والرمز في الشعر الصوفي:

من الثابت أن التجربة الصوفية ليست تجربة في الرؤيا والنظر فحسب، وإنما هي تجربة في الكتابة، إنها نظرة أفصح عنها الشعر، وزنا وثرًا، بلغة شعرية...وهي في ذلك، حركة إبداعية، وسعت حدود الشعر، مضيئة إلى أشكاله الوزنية، أشكالاً أخرى ثرية، نجد فيها ما يشبه الشكل الذي اصطاح على تسميته، في النقد الشعري الحديث، " قصيدة النثر" (49). ولا ريب أن الشاعر الصوفي يواجه صعوبة وعسراً بالغاً إزاء وصف ما يكتنفه من أحوال ووجد، ذلك أنه في تجربته تلك " يرى العميق الذي لا يستطيع التعبير المألوف أن ينقله، فتدفع به الضرورة، إلى أن يصطنع الإيحاء والرمز، من أجل أن يقوم بعملية تقريبية لما عاشه تجريبياً" (50) إن الكتابة في التجربة الشعرية الصوفية " تجدد الأشياء من حيث أنها تجدد صورها وعلاقاتها، وتجدد اللغة من حيث أنها تنشئ علاقات جديدة بين الكلمة والكلمة، وبين الكلمات والأشياء" (51) بين الدال والمدلول. هكذا استحدث الصوفية لغة جديدة مغايرة للغة الشعر القديم تناسب رؤيتهم للكون والحياة. هذه اللغة الجديدة التي تسلحت بالرموز والإشارات والإيحاءات الصوفية التي غالباً ما تخرج فيها الكلمات عن معانيها الظاهرية المتواضع عليها، وحينئذ تبدو هذه " الكلمات مغمورة بما لا يحدد. وما تنقله ليس فيها بل هو في ما يختبئ وراءها. فكأنها، بشكل مفارق، تعبر عما لا تقدر التعبير عنه" (52).

إن الكتابة الشعرية الصوفية تطورت عبر الزمن بتطور التصوف وافتتاحه على ثقافات جديدة ورؤى جديدة، وقد كانت الكتابات الشعرية في البداية بسيطة في تركيبها لا تنجح إلى الغموض عدا بعض الرموز الصوفية التي اختص بها القوم، ولكن بعد توسع التصوف الفلسفي، وظهور نظريات وحدة الوجود والاتحادية وغيرها تطورت الكتابة الصوفية وصارت أكثر تعقيداً وأكثر حمولة، غدت مثخنة بالفكريّ والفلسفيّ كما هو الشأن عند جلال الدين الرومي، وابن عربي و عبد الجبار النفري هذا الأخير يعد من أبرز من مثل الكتابة الصوفية في قمة توهجها، وقد مثلت نصوصه، وبخاصة المواقف والمخاطبات، قطباً جذرية مع الكتابة الشعرية في عصره، ومع لغة هذه الكتابة<sup>(53)</sup>. هكذا تبدو نصوص النفري جديدة وكأنها تعبر بلغة أخرى غير لغة الشعر، وتعبّر عن رؤية غير قابلة للرؤية. إنه يرفع الكتابة الشعرية كما يقول أدونيس إلى مستوى لم تعرفه قبله في أعرب ما تتيحه اللغة<sup>(54)</sup>. وإذا كان الشعر الصوفي من شأنه أن يفتح باباً للدخول إلى عالم مشحون بالرؤى الرائقة المفعمة بالدلالات<sup>(55)</sup>. فإنه مكنت بالمصطلحات والرموز الصوفية المشحونة بالمعاني العميقة والمركزة والغائرة في نفسية الصوفي المحب والمدهوش بالسكر والوجد، ذلك أن الصوفية "يؤثرون المعاني ويسرون في ظلال الأذواق. وقد تكون اللوحة منهم أصدق شعراً وأوفى معنى من ديوان ينظمه أديب من أهل الاحتراف"<sup>(56)</sup>، وهنا يمكن السبب في كون تجربة الكتابة الصوفية تجربة "مستعصية على القارئ الذي يدخل إليها، معتمداً على ظاهرها اللفظي، وبعبارة ثانية، يتعذر الدخول إلى التجربة الصوفية، عن طريق عبارتها، فالإشارة، لا العبارة، هي المدخل الرئيس"<sup>(57)</sup>، وذلك لكون اللغة الصوفية "لغة شعرية، وأن شعرية هذه اللغة هي أن كل شيء فيها يبدو رمزاً: كل شيء فيها هو ذاته، وشيء آخر، الحبيبة مثلاً هي نفسها، وهي الوردية، أو الحمرة، أو الماء"<sup>(58)</sup>. هكذا يميز الصوفية بين الإشارة والعبارة من حيث أن الإشارة " مجرد إيجاء بالمعنى دون تعيين وتحديد، من شأن هذا الإيجاء أن يجعل المعنى أفقاً مفتوحاً دائماً، وأما العبارة فهي تحديد للمعنى يجعله مغلقاً نهائياً"<sup>(59)</sup>، ولقد عبر الصوفية عن ذلك -شعراً- بقولهم<sup>(60)</sup>:

- إذا أهل العبارة ساءلونا \*\*\* أجبتهم بأعلام الإشارة

- نُشيرُ بها فتجعلها غموضاً \*\*\* تقصّر عنه ترجمه العبارة

هكذا يخفي الصوفي معانيه وأسارته التي لا يبوح بها، لأنه يرى أن هذه المعاني لا تصلح لكل الناس ولكن هي مخصوصة لخاصة من الناس، ويبدو أن الخطاب الصوفي قد سلك طريق الإشارة متأثراً بالقراءة التأويلية للخطاب القرآني " فمثلاً كان النص القرآني بالنسبة للمتصوفة فضاء للتأويل يقوم به أولو الألباب والذين يتفكرون ويعقلون، فإنهم وبدون شك وضعوا هذه الاستراتيجية ضمن تصورهم لقراءة نصوصهم، وعبروا عنهم بالخاصة أو أهل الإشارة"<sup>(61)</sup>. وهكذا يخفي الصوفي خلف عبارته أو بالأحرى إشارته، ويختفي بها مما عساه يرمى به من الشطح والمروق عن الجادة ومألوف الكلام، حينئذ تصبح اللغة الشعرية الصوفية لغة متفردة، تختلف عن لغة الشعر العذري وإن كانت قد اغترفت من معينه، ذلك أنها " لغة تجريدية إشارية وإن استعملت لغة محسوسة وعناصر فنية مشهورة كالحمرة والمرأة واللون"<sup>(62)</sup>، فهي تفوق لغة الحب العذري في كونها أكثر تجريدية وأبعد عن عالم المحسوسات، لغة تجعل من الشعرية الصوفية عالماً سحرياً، وتجعل من الشعر فضاء تتجاوز فيه الكلمة نفسها مفلتة من حدود حروفها، وحيث الشيء يأخذ صورة جديدة، ومعنى آخر، وهذا ما تحقق في التجربة الكتابية الصوفية<sup>(63)</sup> كما هو الحال في كتابات النفري، وابن الفارض وغيرها من شعراء الصوفية، ومن هنا يمكننا القول أن اللغة الصوفية " لغة إبداعية تقوم على تجربة خاصة ورؤية متميزة. وكل صوفي يحاول أن يشق طريقاً جديدة في استعمال اللغة للتعبير عن عالمه الخاص"<sup>(64)</sup>

إن الشعرية الصوفية ليست سهلة المنال، وإنما هي عصية عن الفهم إلا من أتاها من أبوابها، ولن يتسنى ذلك للمتلقّي إلا بعد "رصد واختراق للغة المتصوفة وكناياتهم واستعاراتهم ورموزهم وأن يتفاعل فيها محاولاً تمثل التجربة ومن ثم فهم ملبساتها، ليقبض على طبيعتها وجالياتها"<sup>(65)</sup>. وإن مما ينبغي معرفته إزاء اللغة الصوفية، هو طبيعة بناء الرموز الذي يتم وفق عملية تحويلية تدعى "التشفير اللغوي" حيث يقوم على " نزع الدلالات الأولى الحسية والدينية لكلمات تتصل بمجالات الجنس والحمر وحالات النفس لإدراجها في أنساق رمزية جديدة مرتبطة بمواجههم وعالمهم"<sup>(66)</sup>، وقد عمد الصوفية إلى لغة الغزل الحسية، ولم يبتكروا لغة خاصة بهم للتعبير عن أحوالهم ومواجههم الروحانية، ولعل ذلك راجع إلى عجز " الصوفيين عبر طوال الأزمان عن إيجاد لغة للحب الإلهي تستقل عن لغة الحب الحسي كل الاستقلال، والحب الإلهي لا يغزو القلوب إلا بعد أن تكون قد انطبعت عليها آثار اللغة الحسية، فيمضي الشاعر إلى العالم الروحي ومعه من عالم المادة أدواته، وأخيلته التي هي عدته في تصوير عالمه الجديد"<sup>(67)</sup>

إن الذي يحاول أن يلج إلى أعماق التجربة الشعرية الصوفية، ينبغي له أن يفهم منطق الكتابة عند الصوفي، إن لم يستطع أن يعيش جانباً من تجربته الصوفية، ولذلك لا يستطيع المتلقي " أن يتأهق مع لغة الصوفي إذا لم يندمج بمعارفه ومعارجه ويضبط التقاطعات الرمزية لتلك اللغة" (68) لأنها لغة محملة بالمصطلحات الصوفية التي تفردوا بها على غيرهم، تعارفها الصوفية بينهم ورمزوا بها عن معاني أرادوا لها أن تبقى بعيدة عن أفهام العامة خشية اللبس ودفعاً للتهمة عنهم. وقد ذكر صاحب التعرف لمذهب أهل التصوف أن "بعض المتكلمين لأبي العباس بن عطاء: ما بالكُم - أيها المتصوفة - قد اشتقتُم ألفاظاً أغرتم بها على السامعين، وخرجتم عن اللسان المعتاد! هل هذا إلا طلب للتمويه، أو ستر لِعُور المذهب؟ فقال أبو العباس: ما فعلنا ذلك إلا لغيرتنا عليه؛ لعزته علينا، كيلا يشربها غير طائفتنا" (69).

لعل من أهم خصائص اللغة الصوفية التي يستعان بها على فهم كنهها الشعري أنها لغة تتصالح فيها الأضداد وتتهادن، أي أنها تقوم على "التناقض، أي أن الشيء لا يفصح عن ذاته إلا في تقيضه، الموت في الحياة، والحياة في الموت، النهار في الليل، والليل في النهار، وهكذا تتلاقى في وحدة تامة الحركة والسكون، والحقيقة والخيال، الغريب والأليف، والوضوح والغموض، الداخل والخارج، وهي واحدة من الأسس الجمالية في الكتابة الصوفية" (70).

ولعلنا نتساءل في ختام هذا البحث عن السر الذي كان وراء نزوع ثلثة من الشعراء المعاصرين نحو التصوف، وما هي العوامل المشتركة بين الشعرية المعاصرة والتصوف والتي دفعت لاحتضان تجربة الكتابة الصوفية بعد أن ظلت طي النسيان والإهمال مدة طويلة من الزمن؟.

### الإحالات والهوامش:

- (1) وفيق سليمان: الشعر الصوفي بين مفهومي الانفصال والاتحاد، (د.ط.)، دار الرأي، سورية، 2007، ص 65.
- (2) المرجع نفسه: ص 65.
- (3) يوسف زيدان: شعراء الصوفية المجهولون، ط 1، دار الجيل، بيروت، 1996، ص 128.
- (4) نور سليمان: معالم الرمزية في الشعر الصوفي العربي، ص 09.
- (5) آمنة بلعلی، تحليل الخطاب الصوفي في ضوء المناهج النقدية المعاصرة، ص 20.
- (6) أمين يوسف عودة، المقامات والأحوال في الشعر الصوفي في العصر العباسي، ص 05.
- (7) نور سليمان، " معالم الرمزية في الشعر الصوفي العربي"، ص 09.
- (8) يوسف زيدان، شعراء الصوفية المجهولون، ص 05
- (9) المرجع نفسه، ص 06.
- (10) نور سليمان، " معالم الرمزية في الشعر الصوفي العربي"، ص 13.
- (11) محي الدين بن عربي، الفتوحات المكية، (د.ط.)، دار المعرف العربية الكبرى، (د.ت.)، ج 3، ص 508.
- (12) محي الدين ابن عربي: الخيال: عالم البرزخ والخيال (مطبعة زيد بن ثابت، دمشق، 1984)، ص 9.
- (13) محي الدين ابن عربي: الخيال: عالم البرزخ والخيال، ص 34.
- (14) نديم دانيال الوزة: الشعرية الصوفية، تاريخ: 2016-08-24 /http://www.maaber.org
- (15) جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، ط 3، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، 1992، ص 48.
- (16) يوسف زيدان، شعراء الصوفية المجهولون، ص 128.
- (17) أمين يوسف عودة، المقامات والأحوال في الشعر الصوفي في العصر العباسي، ص 1.
- (18) آمنة بلعلی، تحليل الخطاب الصوفي في ضوء المناهج النقدية المعاصرة، ص 20.
- (19) محمد بنعمارة، الأثر الصوفي في الشعر المعاصر، ص 139.
- (20) زكي مبارك، التصوف الإسلامي في الأدب والأخلاق، دار هنداوي، مصر، (د.ط.)، 2012، ص 41.
- (21) محمد عبد المنعم خفاجي، الأدب في التراث الصوفي، ص 66.



- (22) زكي مبارك، التصوف في الأدب والأخلاق، ص 278.
- (23) أدونيس، الشعرية العربية، ص 66.
- (24) عبد الرحمان شكري، الأعمال النثرية الكاملة، تق/أحمد إبراهيم الهواري، (د.ط.)، المجلس الأعلى للثقافة (د.ت)، ص 932.
- (25) نديم دانيال الوزة، الشعرية الصوفية، موقع معابر، :http://www.maaber.or2016-08-24 .
- (26) أبو العلا عفيفي، التصوف الثورة الروحية في الإسلام، (د.ط.)، دار الشعب، بيروت، (د.ت)، ص 191...
- (27) هذا الحديث لا تصح نسبته إلى النبي صلى الله عليه حسب علماء الحديث المتخصصين، ينظر السلسلة الضعيفة، الألباني، طبعة دار المعارف، الرياض، 1992، ج 1، ص 166
- (28) زكي مبارك، التصوف الإسلامي في الأدب والأخلاق، ص 272.
- (29) زكي مبارك، التصوف الإسلامي في الادب والأخلاق، ص 275.
- (30) ابن عربي، ذخائر الأعلاق في شرح ترجمان الأشواق، (د.ط.)، المطبعة الأنسية، بيروت، 1313هـ، ص 40.
- (31) السراج الطوسي، اللمع، ص 86.
- (32) أبو عبد الرحمان السلمي، طبقات الصوفية، ص 62.
- (33) الأسر بالضم احتباس البول، كالتحصير في الغائط. انظر مختار الصحاح، لأبي بكر الرازي، طبعة دار الكتاب العربي، بيروت، ص 20.
- (34) عبد الكريم القشيري، الرسالة القشيرية، ص (88-89).
- (35) يوسف زيدان، شعراء الصوفية المجهولون، ص 09.
- (36) أبو عبد الرحمان السلمي، طبقات الصوفية، ص 63.
- (37) عبد الرحمان بدوي، شهيدة العشق الإلهي رابعة العدوية، ط 2، مكتبة النهضة المصرية، 1962، ص 64.
- (38) أبو حامد الغزالي، إحياء علوم الدين، ط 1، دار ابن حزم، بيروت لبنان، 2005، ص 1674.
- (39) حسين جمعة، "جمالية التصوف مفهومها ولغة"، ص 15.
- (40) ابن الفارض، ديوان ابن الفارض، ط 1، المطبعة الحسينية المصرية، مصر، 1913، ص 99.
- (41) المرجع نفسه، ص 93.
- (42) المرجع نفسه، ص 99.
- (43) زكي مبارك، التصوف في الأدب والأخلاق، ص 279.
- (44) داود بن محمود القيصري، شرح تائية ابن الفارض الكبرى، تحقيق أحمد فريد الزبيدي، دار الكتب العلمية، بيروت، (د.ت)، ص 193.
- (45) حسين جمعة، "جمالية التصوف مفهومها ولغة"، ص 18.
- (46) خالد بلقاسم، أدونيس والخطاب الصوفي، ط 1، دار توبقال، المغرب، 2000، ص 97.
- (47) عبد الكريم القشيري، الرسالة، ص 130.
- (48) عمر ابن الفارض، الديوان، ص 46.
- (49) أدونيس، الصوفية والسوريالية، ص 22.
- (50) محمد بنعارة، الأثر الصوفي في الشعر المعاصر، ص 140.
- (51) أدونيس، الصوفية والسوريالية، ص 186.
- (52) أدونيس، الشعرية العربية، ص 65.
- (53) أدونيس، الصوفية والسوريالية، ص 185.
- (54) أدونيس الشعرية العربية، ص 66.

- (55) يوسف زيدان، شعراء الصوفية المجهولون، ص 06.
- (56) زكي مبارك، التصوف الإسلامي في الأدب والأخلاق، ص 86.
- (57) أدونيس، الصوفية والسوريالية، ص 23.
- (58) المرجع نفسه، ص 23.
- (59) نصر حامد أبو زيد، هكذا تكلم ابن عربي، الهيئة المصرية للكتاب، مصر، (د.ط.)، 2002، ص 139.
- (60) محمد الكلاباذي، التعرف لمذهب أهل التصوف، ص 103، والأبيات لأبي العباس بن عطاء
- (61) آمنة بلعل، تحليل الخطاب الصوفي في ضوء المناهج النقدية المعاصرة، ص 19.
- (62) حسين جمعة، "جمالية التصوف مفهومًا ولغة"، ص 17.
- (63) أدونيس الشعرية العربية، ص 78.
- (64) فاتح علاق، في تحليل الخطاب الشعري، ص 45.
- (65) حسين جمعة، "جمالية التصوف مفهومًا ولغة"، ص 21.
- (66) صلاح فضل، أساليب الشعرية المعاصرة، ص 192.
- (67) زكي مبارك، التصوف في الادب والأخلاق، ص 280.
- (68) حسين جمعة، "جمالية التصوف مفهومًا ولغة"، ص 17.
- (69) محمد الكلاباذي، التعرف لمذهب أهل التصوف، ص 102.
- (70) أدونيس، الصوفية والسوريالية، ص 141.